

## **L'aventure au bout du livre**

### **La sélection 2010**

# **« Prendre le Nord, prendre le large »**

Telle est la proposition de l'équipe du Festival du livre de jeunesse et de bande dessinée de Cherbourg-Octeville pour sa 23<sup>ème</sup> édition.

Celle-ci se déroulera sur la Plage verte, comme chaque année,  
du 27 au 30 mai 2010.

#### **Prendre le large ...**

Parce que, lorsque l'on est adolescent, fragilisé par la vie, en souffrance au sein d'un groupe ou de sa famille, il faut parfois partir pour se trouver, aller voir ailleurs, là-bas si on pourrait y être, changer de vie, se chercher pour pouvoir grandir, guérir, recommencer, exister ... C'est l'un des thèmes majeurs de la littérature de jeunesse d'aujourd'hui.

#### **Prendre le Nord ...**

Partir à la découverte des territoires du Nord, de ceux qui y vivent : les Etres humains, les gaillards rustiques des *Racontars* de Jorn Riel ou les enfants et adolescents de Scandinavie. Découvrir toute la richesse de la littérature de jeunesse norvégienne, suédoise ou danoise, une littérature plurielle et dense, que quelques éditeurs français traduisent aujourd'hui.

Nous explorerons l'intime et le lointain, à travers deux sélections d'ouvrages destinées aux enfants des écoles et aux collégiens, des expositions et des spectacles, et des invités venus d'ici et du Nord.

Le festival commence dès octobre dans les écoles et les collèges. Mais nous vous donnons rendez-vous en mai prochain pour ces quatre jours de voyage.

Catherine Gentile et toute l'équipe du festival

Une sélection d'ouvrages établie par Betty Armangué, Lucile Audigou,  
Anne Baron, Christine Enguehard, Catherine Gentile, Marie Jimenez,  
Gaëla Michel et Carole Moisson.

## La sélection par niveau

### Niveau CM2 / 6<sup>ème</sup>

**Green, Jen. Vivre comme... les Inuits. De La Martinière jeunesse, 2001 12,00 euros**

*Documentaire*

Comment vivent les peuples du grand Nord ? Chaque groupe a son genre de vie, sa langue et sa culture. Certains se sont adaptés à la modernité comme les Samis norvégiens, d'autres continuent à vivre de la chasse comme leurs ancêtres, comme les peuples du Nord de la Russie. Ils vivent tous dans un milieu particulièrement hostile. On apprend à connaître leurs coutumes, leurs loisirs, leur histoire, ainsi que les croyances et rituels. Beaucoup d'informations accompagnées d'activités manuelles pour découvrir et vivre un peu comme ces peuples.

**Montardre, Hélène. Les petits animaux du froid. Mango jeunesse, 2008 12,80 euros**

*Documentaire*

Sur la neige immaculée, dans les eaux glacées des océans, au cœur de la toundra qui refléurit, à chaque printemps, les animaux naissent et grandissent. Les ours polaires font leur première sortie ; le petit renne se dresse sur ses pattes ; allongé sur la glace, le phoque du Groenland guette le trou d'eau où sa mère a plongé... Près du pôle Nord et du pôle Sud, les paysages glacés sont peu favorables à la vie. Pourtant, des animaux ont su s'adapter à ces climats terribles et profiter à leur façon des courts étés et des longs hivers.

**Reynaud, Florence. Le traîneau d'Oloona. Bayard, 2006 (Les romans de Je bouquine) 5,80 euros**

*Roman*

En Laponie, Oloona vit heureuse avec les siens. Cette existence paisible prend fin le jour où les colons viennent s'installer sur leurs terres. De violents affrontements éclatent, et la fillette doit s'enfuir à travers la forêt. Commence alors une interminable marche, semée d'embûches, pour rejoindre la ville de Kemijärvi, où elle doit trouver refuge. Florence Reynaud, dès son enfance, a rêvé des vastes paysages du Grand Nord et des courses en traîneau, tiré par des chiens. Pour écrire cette histoire qui se passe près du cercle polaire, elle s'est inspirée de faits historiques et, bien sûr, de sa passion pour les animaux.

**Serres, Alain; Novi, Nathalie. Nouk qui s'envola. Rue du Monde, 2008 14,00 euros**

*Album*

Nouk en a assez. Son père ne veut jamais l'emmener à la chasse. Toujours trop petit ! Pas assez habile ! Alors, Nouk s'éloigne. Il court avec les lièvres, les caribous et les oies sauvages et rêve de devenir comme eux pour se sentir plus léger, enfin libre ! Mais un jour, au cœur du printemps, alors que Nouk s'est transformé en oiseau, son père-chasseur le surprend...



## Niveau 6<sup>ème</sup>

**Archambault, Anne; Besse, Xavier. Askelaad et l'ours blanc aux yeux bleus. Réunion des musées nationaux, 2007 14 euros**

*Album*

La famine guette la tribu d'Askelaad le jeune Inuit, qui doit partir à la chasse tout seul pour la première fois. Dans la nuit d'hiver, son traîneau file sur la banquise. Mais les jours passent, toujours pas le moindre gibier à l'horizon et le désespoir le gagne... Il fait alors une étrange rencontre qui l'aidera peut-être à devenir un vrai chasseur... Un conte illustré à l'encre de Chine et à l'or, où viennent se glisser des photos d'oeuvres inuites issues des collections du musée du quai Branly.

**Ahl, Nils. Contes inuits. L'École des loisirs, 2009 (Contes du monde entier) 8 euros**

*Contes*

*Traduit du groenlandais par Nils Ahl.*

Knud Rasmussen est né en 1879 à Ilulissat au Groenland.

Son père était un missionnaire danois et sa mère une Inuit. Très vite, il se passionna pour la vie et la culture des Inuits et il mena de nombreuses expéditions au Groenland. C'est dans ses récits de voyage que Nils Ahl a choisi ces contes. Il les a traduits du danois pour nous faire découvrir un ourson irrésistible, des monstres terrifiants et des enfants vraiment très courageux.

Pour nous montrer aussi comment les hommes et les animaux du Pôle deviennent parfois si proches qu'ils finissent par s'aimer pour de bon. 6<sup>ème</sup>

**Bernard, Fred ; Roca, François. Ushi. Albin Michel jeunesse, 2000 14,90 euros**

*Album*

Pour échapper aux hommes blancs qui envahissent son pays, Ushi, un jeune indien, suit les conseils de son grand-père et s'enfuit avec son raton laveur. Les deux amis cherchent le toit du monde et rencontrent des animaux étranges...

**Haugen, Tormod. Princesse Klura et le dragon. L'École des loisirs, 2006 (Neuf) 8,20 euros**

*Roman*

*Traduit du norvégien par Jean-Baptiste Coursaud*

D'ordinaire, dans les contes, le dragon capture une princesse et le prince arrive pour la délivrer. Ici, c'est le contraire. Le dragon a enfermé le prince Rethor dans sa caverne et c'est une princesse qui doit intervenir. Le problème, c'est qu'elles sont neuf, des neuf parties du royaume. Princesse Klura arrive la première. Elle se croit la meilleure parce qu'elle sait danser la rumba et dispose de l'arme fatale aux dragons : la chanson en U. Mais voilà, les huit autres déboulent à leur tour. Elles se chamaillent, se crêpent presque le chignon. Même quand il s'agit de chanter, elles trouvent moyen de rivaliser. Au fond de la caverne, le prince est consterné. Lui, de toute façon, il aurait préféré un

chevalier...

**Hoestlandt, Jo. Lise a disparu. Nathan (Nathan poche) 4,50 euros**

*Roman*

Lisa, dont les parents sont divorcés, a disparu. Chacun des proches interrogé pour tenter de la retrouver donne sa propre vision de la fillette. Intrigue sous forme de kaleidoscope, jusqu'au dénouement final où Lisa donne la clé du mystère de sa disparition.

Un roman qui interroge sur la connaissance réelle que nous avons des personnes qui nous entourent.

**Loe, Erlend. Kurt quo vadis ? La joie de lire, 2007 7,90 euros**

*Roman*

*Traduit du norvégien par Jean-Baptiste Coursaud*

Comme chacun sait, Kurt est conducteur de chariot élévateur. Comme chacun sait, Kurt se pose beaucoup de questions sur son travail, sa femme Anne-Lise, ses enfants, sur le monde, sur la politique ou l'argent. Dans ce troisième roman, Kurt se heurte à la vraie question : quel sens donner à sa vie ? La réponse ne va pas de soi et notre héros se met une nouvelle fois dans une situation des plus loufoques.

**Pothier, Nicolas ; Salsedo, Frédéric. Ratafia, tome 1 : Mon nom est capitaine. Milan, 2005 10,50 euros**

*Bande dessinée*

Le Capitaine Charles est furibard ! Il a perdu au poker son bateau - la Kouklamou -, son équipage de pirates, et surtout ses 9 précieuses cartes au trésor. Celui qui a remporté le pactole est un mystérieux marin qui va réussir à se faire accepter par l'équipage, en leur proposant un marché : il devient le capitaine officiel de la Kouklamou en échange des cartes au trésor ! Faut dire qu'il est bizarre, ce nouveau capitaine : il se fiche éperdument des trésors et passe son temps à lire, chanter, sculpter et peindre le perroquet ! Quoi qu'il en soit, l'équipage, avec à sa tête le bouillant Romuald, accepte le marché. Les voilà donc partis à la chasse aux trésors, sans savoir que le capitaine Charles est à leur poursuite... 6<sup>ème</sup> – 5<sup>ème</sup>

**Riel, Jorn. Pani, la petite fille du Groenland. Hachette, 2007 (Le livre de poche jeunesse) 4,90 euros.**

*Roman*

*Traduit du danois*

Pani est une petite fille eskimo qui a le don extraordinaire de parler aux animaux. Mais ce don ne lui permet pas seulement d'être l'amie d'un ours polaire, il lui commande aussi d'aider son village à triompher de la famine.

**Wazem, Pierre. Le pingouin volant. La joie de lire, 2007 9,80 euros**

*Bande dessinée*

« J'ai envie de voler mais je crois bien que j'ai le vertige. » Comme le dit le héros de cette : « Si les pingouins ont des ailes, c'est qu'ils sont faits pour voler ! » Et quoi qu'en disent ses congénères, notre téméraire alcidé ( marins) bravera la raillerie du groupe pour décoller son croupion de la banquise et devenir le

## Niveau 6<sup>ème</sup>/5<sup>ème</sup>

**Beugné, Richard ; Le Monde des pôles : Arctique, Antarctique. Milan, 2006 (Les encyclopes)**  
23,50 euros

L'un est un océan, l'autre un continent : l'Arctique et l'Antarctique sont les derniers endroits sauvages de la planète. Ce livre les met en parallèle tout en décrivant les particularités de chacun d'eux. Tu y trouveras aussi bien l'aventure des explorateurs que la vie des Inuit et des autres peuples du froid. Tu y rencontreras des ours blancs, des rennes, des loups mais aussi des manchots, des baleines et même des mammouths. Tu parcourras les océans glacials sur des brise-glace jusque dans les bases où certains scientifiques forent la glace qui garde la mémoire de la planète tandis que d'autres étudient les mystères du ciel polaire. Ce voyage te permettra de mieux comprendre le rôle du pôle Nord et du pôle Sud dans l'équilibre de la Terre et la nécessité de les protéger.

**Cet ouvrage fait l'objet d'un concours spécifique. Voir le questionnaire en ligne sur notre site.**

**Bonhomme, Mathieu. Le Voyage d'Esteban, tome 1. Milan, 2005 10,00 euros**

*Bande dessinée*

Esteban a 12 ans, et un rêve : devenir harponneur pour chasser la baleine. Mais pour l'instant, il est employé comme simple mousse sur un baleinier, et se retrouve en mer entre le cap Horn et l'Antarctique. Et des baleines, il va en croiser là-bas... et peut être réaliser son rêve ...

**Ferey, Caryl. Alice au Maroc. Syros, 2009 (Souris noire) 5,90 euros**

*Roman*

Alice et son père apprennent que la mère d'Alice, en déplacement professionnel, est coincée à Marrakech : son chef de projet est brutalement décédé. Alice saute sur l'occasion pour qu'ils partent la rejoindre. Elle embarque Atika, sa meilleure amie, dans la foulée. Mais le premier soir, sur la place Jemaa-el-Fna, Atika est enlevée par un homme en burnous ...

**Zalberg, Carole. Le jour où Lania est partie. Nathan, 2008 (Nathan poche 10-12 ans) 4,50 euros**

*Roman*

Elle n'est pas riche, Lania, mais dans son village, elle a ses parents, ses frères, ses sœurs. Et le soleil qui les accompagne chaque jour jusqu'aux champs où les plus petits aident les plus grands. La gaieté de chacun compense la pauvreté de tous. Mais la pluie torrentielle apporte la misère. Lorsque trois inconnus arrivent au village et proposent à la mère de Lania d'emmener sa fille, elle se dit que, peut-être, c'est pour son bien.

Alors Lania part pour la grande ville, où elle doit troquer son pagne contre un uniforme de bonne. Sans salaire, sans permission de sortir de l'appartement qu'elle habite désormais, elle dort seule dans un réduit sans fenêtre, loin de sa famille, loin du soleil. Sans même se rendre compte de l'esclave qu'elle est devenue, car sa patronne reste toujours aimable avec elle.

Mais Sami, un jeune garçon, lui apprend un jour qu'elle a droit à la liberté ...

## Niveau 5<sup>ème</sup>

**Duhême, Jacqueline, Badinter, Elisabeth. Voyage en Laponie de Monsieur de Maupertuis. Seuil, 2003 13,90 euros**

*Album, tous niveaux jusqu'à la 2<sup>nde</sup>*

La Terre est-elle allongée au deux pôles comme une courge ou aplatie comme une mandarine ? Le meilleur moyen de le savoir c'est de partir, près du cercle polaire, en Laponie, mesurer la longueur d'un degré du méridien terrestre.

Monsieur de Maupertuis et ses amis se portent volontaires pour cette expédition. Ils partent de Paris le 20 avril 1736. Et rien ne les arrêtera, ni le froid redoutable, ni les montagnes, ni les fleuves gelés, ni les moustiques, ni la cuisine lapone. Ils reviendront le 20 août 1737 avec inscrite dans les calculs de leur carnet de bord, la forme du globe terrestre... Mais les savants français sont-ils prêts à l'accepter ?

**Hof, Marjolijn . La traversée. Seuil jeunesse, 2009 (Chapitre) 8,50 €**

*Roman*

*Traduit du néerlandais par Emmanuèle Sandron.*

Margot part en voyage en Islande avec sa mère et le nouvel ami de celle-ci, Bjarni, islandais d'origine. Réticente au départ, l'ado tombe peu à peu sous le charme du pays et de sa culture et s'entend de mieux en mieux avec Bjarni, alors que la relation du couple se dégrade. Pour la 1<sup>ère</sup> fois, Margot craint une séparation.

**Kalouaz, Ahmed. Ibrahim, clandestin de 15 ans. Oskar jeunesse, 2009 (Histoire et société) 9,95 euros**

*Roman*

Le père d'Ibrahim s'est fait tuer par les milices qui sévissent au Soudan. Avec son oncle Boro, Ibrahim doit fuir son pays pour rejoindre l'Europe. Le voyage est long et périlleux. Lorsqu'ils arrivent enfin en France, du côté de Calais, ils se rendent compte que l'Eldorado dont ils rêvaient n'est en fait qu'une souricière dont ils auront du mal à s'extraire. Ibrahim, tout en courant sur les dunes, essaiera de trouver une issue heureuse à ce voyage.

**Parr, Maria. Cascade et gaufres à gogo. Thierry Magnier, 2009 (Roman) 10,50 €**

*Roman*

*Traduit du norvégien par Jean-Baptiste Coursaud*

Ce roman se déroule dans un pays scandinave.

Trille et Lena, amis très différents mais inséparables accumulent les bêtises, jusqu'au jour où un déménagement les contraints à vivre séparés. L'auteur montre derrière les gamineries les blessures profondes et les interrogations de chacun des enfants, entre lumière du soleil et nuit interminable des pays du Nord. 4<sup>ème</sup>, 3<sup>ème</sup>

**Peck, Dale. La Dérivante. Albin Michel jeunesse (Wiz) 15,00 euros**

*Roman*

*Traduit de l'anglais*

Charles et Susan revoient enfin leur oncle Farley et son étonnante maison-bateau, La Dérivante ! A peine sont-ils arrivés qu'un raz de marée venu de l'océan du Temps entraîne La Dérivante, séparant les enfants. Avant même d'avoir compris ce qui se passait, Charles se retrouve perché sur un arbre

avec un livre et un perroquet pour unique compagnie. Susan et oncle Farley, eux, dérivent à bord de la maison-bateau sans savoir où elle les mène. Le pire est à venir : ils ne sont pas seulement séparés dans l'espace, mais aussi dans le temps ! Comment se rejoindre, et où ? Et s'ils n'étaient plus jamais réunis ? Ce roman fait suite au premier volume paru en 2007 dans la même collection : *Les sirènes, premier voyage*. Il peut cependant se lire indépendamment.

## Niveau 5<sup>ème</sup> / 4<sup>ème</sup>

**Lavachery, Thomas ; Gilbert, Thomas. Bjorn le morphir. L'école des loisirs / Casterman, 2009 13 euros**

*Adaptation en bande dessinée du roman de Thomas Lavachery.*

Hiver 1065, dans le Fizzland, au Nord de l'actuelle Europe. La neige, cette Démone blanche, recouvre tout sur son passage, rendant fous ceux qu'elle touche. Bjorn et sa famille s'enferment dans la salle commune de leur maison, prêts pour de longs mois. La promiscuité aidant, chacun se révèle. Bjorn va se découvrir ainsi « morphir », c'est-à-dire un héros invincible, que rien dans son enfance ne prédisposait à cette transformation. C'est lui qui sauvera sa famille après moult péripéties (souvent souterraines) pour échapper à la neige. À l'arrivée, il aura sauvé son père, trouvé une fiancée, la jolie Sigrid, et gagné la totale confiance du roi Harald.

**Lavachery, Thomas. Bjorn le morphir. L'école des loisirs, 2004 (Médium), 11 euros**

*Roman*

La neige est méchante en cet hiver 1065, elle a décidé de s'en prendre aux hommes. Elle envoie ses légions de flocons de la taille d'un roc sur le Fizzland, avec pour mission d'engloutir les villages vikings et tous leurs habitants. Afin d'échapper à la Démone blanche, Bjorn et sa famille se claquemurent dans la salle commune de la maison de son père, Erik, le colosse sans peur. Tous se préparent à supporter un siège qui risque de durer de longs mois. Lors de cette épreuve exceptionnelle, chacun va dévoiler son cœur et son courage. À l'exception de Bjorn. Lui ne se révèle pas, il se métamorphose. Ce jeune garçon timide et craintif, dont le nez coule comme une source, maigre comme un oisillon et pas très doué pour les armes va brusquement se transformer en un combattant redoutable. Par quel miracle ? Bjorn serait-il un morphir ? Lui-même en doute.



## Niveau 4<sup>ème</sup> / 3<sup>ème</sup>

### **Baba, Luc. Clandestins. Mijade ( Zone J), 2009, 7 euros**

*Roman*

Mai 1998, l'alerte est donnée dans un village du Kosovo où Serbes et Albanais s'épient depuis des mois. Alors que les soldats approchent, Vahide fuit avec les siens vers le nord. Après un long voyage, elle s'installe dans le quartier d'une ville de banlieue, où Casper et ses amis demeurent. Bouleversés par le témoignage de la jeune femme, ils soutiennent sa cause.

### **Coatanlem, Pascal. Total respect. Oskar jeunesse, (romans junior) 11,95 euros**

*Roman*

Sam a le vertige. Sam a le blues... Sam n'en peut plus de vivre auprès de son père oisif, à l'esprit rongé par l'alcool. Son seul refuge, le salon de coiffure de sa mère, où il travaille tous les soirs à la sortie du collège. Mais cela ne suffit pas à lui redonner le moral, et Sam sombre peu à peu dans la petite délinquance, la vulgarité, pour se donner l'impression d'exister... Mais un jour, il découvre les péniches du quai Vallière, et alors s'ouvre à lui un nouvel univers d'évasion qui va lui redonner le goût de vivre...

### **Desmarteau. Teen song. Albin Michel jeunesse, 2009 11,50 euros**

*Roman, coup de coeur hors sélection*

Ce roman illustré par l'auteur est à la fois une chronique d'adolescence et un voyage dans l'univers de son groupe préféré, Lez Zeppelin.

### **Laprun, Amandine ; Béhé, Joseph ; Surcouf, Erwan. Le chant du pluvier. Delcourt, 2009 (Mirages) 17,50 euros**

*Bande dessinée*

Suite au décès de sa mère, Guilhem rentre dans son Béarn natal pour des retrouvailles douloureuses. Lui qui n'a jamais été proche ni de son père ni de sa sœur n'a désormais plus sa place là-bas. Après les funérailles, il repart sans un au revoir, mais propose à son père, contre toute attente de le rejoindre au Groenland. Celui-ci accepte, ne mesurant pas encore la portée d'une telle décision.

### **Mourlevat, Jean-Claude. Le chagrin du roi mort. Gallimard jeunesse, 2009 16 euros**

*Roman*

Aleksander, dit Aleks, et Brisco Johansson, deux frères jumeaux de 10 ans, habitent le paisible royaume glacé de l'île de Petite Terre. Le vieux roi Holund, aimé de tous, vient de mourir et son neveu belliqueux Guerolf va prendre le pouvoir, menaçant la paix et la sérénité de l'île. Une épopée inspirée des sagas norvégiennes et islandaises, dont la Saga de Njall le brûlé

### **Torseter, Oyvind. Détours. La joie de lire, 2009, 15,90 euros**

*Album*

Détours est un livre d'art et d'aventure. Ce n'est ni un livre typique d'enfant, ni un livre typique d'adulte, mais un objet tout à fait approprié pour les enfants qui aiment regarder des images et faire marcher leur imagination.

Il n'y a pas d'histoire suivie : le livre a cinq parties, chacune avec son histoire propre, selon la

volonté d'un fil directeur laissé à la libre interprétation de chacun, chaque image étant une histoire en soi. Plus qu'une véritable narration, il s'agit ici d'un espace d'expression dans lequel les impressions personnelles du lecteur sont seules juges au milieu de situations déconcertantes et imprévisibles, où, comme à son habitude, l'auteur met en contact le lecteur avec des créatures anthropomorphisées et des décors stylisés.

Avec *Détours*, Øyvind Torseter offre un livre plein d'allusions, d'échos et de citations à l'art graphique de ces dernières années. Maniant avec insouciance des références largement inspirées des univers fantastiques et surréalistes, il impose un style profondément novateur et déroutant. Né en 1972, Øyvind Torseter est l'un des illustrateurs les plus en vue en Norvège. Artiste reconnu, il a donné des expositions individuelles et collectives. Il a créé de nombreux livres d'images, dont plusieurs ont été récompensés par des prix.

***Cet ouvrage fait l'objet d'un concours spécifique. Voir le questionnaire en ligne sur notre site.***

**Voorhoeve, Anne Charlotte. Mes deux Allemagne. Bayard jeunesse, 2009 11,50 euros**

*Roman*

En 1988, l'Allemagne est toujours divisée en deux pays distincts, séparés par une frontière réputée infranchissable.

Lilly habite à Hambourg, en Allemagne de l'Ouest, et a tout juste treize ans lorsqu'elle se retrouve orpheline. Son père est décédé quand elle était petite, et sa mère vient de mourir d'un cancer. Elle rencontre pour la première fois sa tante Lena, qui a obtenu l'autorisation exceptionnelle de quitter l'Allemagne de l'Est, où elle vit, pour se rendre à l'enterrement de sa soeur. Lilly s'attache à cette femme douce et chaleureuse et reste inconsolable après son départ.

Confiée à une tutrice, qui compte la placer dans une famille d'accueil pour Noël, Lilly échafaude le projet insensé de rejoindre sa tante à Lena, en RDA. Elle ignore alors que le mur de Berlin tombera le 9 novembre 1989.

Une histoire poignante sur le travail de deuil, les secrets de famille et sur les séquelles que la longue séparation des deux Allemagne a laissées à ses habitants.

## Niveau 3<sup>ème</sup>

**Hausfater, Rachel. Un soir, j'ai divorcé de mes parents. Thierry Magnier (roman), 2009 7,50 euros**

*Roman*

Parce qu'il refuse le divorce de ses parents, un jeune adolescent décide que c'est lui qui va divorcer de ses parents. Il part vivre seul dans un appartement.

**Riel, Jorn, de Bonneval, Gwen, Tanquerelle, Hervé. La vierge froide et autres racontars.**

**Sarbacane, 2009 23 euros**

*Bande dessinée*

Les racontars de Riel adaptés en bande dessinée. Dans la première partie du X<sup>ème</sup> siècle, sur le territoire du nord-est du Groenland, des trappeurs vivent de la chasse et de la vente de peaux d'ours polaires, renards, phoques et autres gibiers ... De son séjour dans les années 50 auprès de ces trappeurs, J. Riel a rapporté ses célèbres racontars : « une histoire vraie qui pourrait passer pour un mensonge. A moins que ce ne soit l'inverse. »

## Niveau 3<sup>ème</sup> / lycée

### **Akkouch, Mouloud. Le silence des géants. Archipel, 2009 14,95 euros**

*Roman*

Lorsqu'il était étudiant, le père de Julie a laissé pour mort un jeune routard tombé d'une falaise en forêt au retour d'une fête bien arrosée.

L'homme a été sauvé, mais il a perdu la mémoire. Il réapprend lentement à vivre, obsédé par son passé évanoui. Des années plus tard, une lettre révèle ce drame à Julie. A l'insu de ses parents, elle part à la recherche de cet homme. Saura-t-elle le retrouver et lui rendre son passé ?

### **Billet, Julia. Alors partir ? Seuil jeunesse (Karactère), 2008 8 euros**

*Roman*

Dans la communauté de Jaime, chacun est essentiel au groupe : les femmes, les hommes, les enfants, les sages comme Yaya et Solémo. Jaime est un lycéen passionné de littérature. Tous les soirs, il fait la lecture à sa grand-mère. Mais un soir, c'est une lettre de la mairie qu'il doit lire, annonçant la prochaine évacuation du camp installé depuis plusieurs années déjà. Que faire ? La voix des sages a parlé cette fois il faut partir. De nouveau sur la route avec les siens, Yaya se mure dans un silence absolu ; pourtant elle a un secret à révéler à son petit-fils, un objet qu'elle ne quitte jamais à lui confier, Julia Billet dresse le portrait d'un adolescent qui va découvrir que l'écriture est un instrument universel pour conserver la mémoire des peuples.

### **Chabouté, Christophe. Terre-Neuvas. Vents d'ouest, 2009 (Integra) 17,90 euros**

*Bande dessinée*

Chaque année des milliers de pêcheurs de morues partaient en direction de Terre-Neuve, vers des mers froides et dangereuses.

Durant ces longues campagnes qui pouvaient durer six à neuf mois, la maladie, les blessures, les noyades, l'hygiène déplorable, la saleté repoussante, la violence et l'alcoolisme étaient le lot quotidien de ces pêcheurs que l'on surnommait aussi les "forçats de la mer". 3 avril 1913, après avoir navigué pendant trente-sept jours, la goélette "la Marie-Jeanne" et ses 28 hommes d'équipage arrivent enfin au large de Terre-Neuve... mais les poissons ne "donnent" pas. L'absence de bancs de morues présage une mauvaise pêche et un maigre salaire... Les tensions montent. L'ambiance à bord s'échauffe... Quand un matin, on découvre le corps inerte du second dans sa couchette, un couteau planté dans le dos... Autour du manche, un petit ruban de soie...

Chabouté nous immerge avec brio dans les conditions de vie extrêmes de ces marins du début du XXe siècle et signe un thriller captivant et inquiétant.

### **Nilsson, Per. Faux raccord. Thierry Magnier, 2008 (Roman) 10 euros**

*Roman*

*Traduit du suédois par Agneta Ségol*

Un adolescent (il n'a pas de nom dans le livre, sinon LUI) croise une jeune fille dans le bus et en tombe éperdument amoureux. Ils finissent par faire connaissance, et se noue une relation amico-amoureuse dont LUI se satisfait pleinement.

Lorsqu'il part passer un mois aux USA, LUI n'a qu'une hâte : rentrer pour retrouver son amie qu'il

surnomme Joli Cœur. Il écrit beaucoup à Joli Cœur, qui répond « Reviens vite, on doit parler ». Il accourt et comprend vite le malentendu : pour elle, il était un bon copain et là, Joli Cœur a rencontré un autre garçon...

La force de ce roman tient avant tout au mode de narration adopté, très original, qui apparente le texte à un scénario (didascalies, propositions multiples pour le déroulement d'une même scène), voire au tournage d'un film ! L'auteur intervient sans cesse, comme un metteur en scène (mises en garde faites au lecteur ou même au personnage principal pour qu'il comprenne bien l'enjeu de telle ou telle scène). L'auteur-narrateur n'est pas tout-puissant, il n'a même aucune prise sur le cours de la vie des personnages : son pouvoir réside juste dans la manière de le raconter.

**Smith, Roland. Pic. Seuil jeunesse, 2009 (Karactère) 12,50 euros**

*Roman*

*Traduit de l'américain par Alain Delarbre*

Pic, 14 ans, sera-t-il le plus jeune alpiniste à atteindre le mythique sommet de l'Everest ? Arrêté par la police pour avoir escaladé des gratte-ciel en plein coeur de New York, Pic ne doit sa liberté qu'à l'arrivée inattendue de son père, célèbre alpiniste qu'il n'a pas vu depuis plusieurs années. Ce dernier propose d'emmener l'adolescent avec lui, en Thaïlande. Il souhaite faire du jeune homme le plus jeune alpiniste à atteindre le mythique sommet de l'Everest.

Mais même pour un excellent grimpeur, une telle ascension n'a rien d'une partie de plaisir, et Pic prend conscience qu'il peut y laisser sa vie. Atteindra-t-il, camp de base après camp de base, le toit du monde ?



## La sélection par ordre alphabétique auteur

**Akkouch, Mouloud. Le silence des géants. Archipel, 2009 14,95 euros**

*Roman – 3<sup>ème</sup> / lycée*

**Archambault, Anne; Besse, Xavier. Askelaad et l'ours blanc aux yeux bleus. Réunion des musées nationaux, 2007 14 euros**

*Album – 6<sup>ème</sup>*

**Ahl, Nils. Contes inuits. L'Ecole des loisirs, 2009 (Contes du monde entier) 8 euros**

*Contes – 6<sup>ème</sup>*

**Baba, Luc. Clandestins. Mijade ( Zone J), 2009, 7 euros**

*Roman – 4<sup>ème</sup> / 3<sup>ème</sup>*

**Bernard, Fred ; Roca, François. Ushi. Albin Michel jeunesse, 2000 14,90 euros**

*Album - 6<sup>ème</sup>*

**Beugné, Richard ; Le Monde des pôles : Arctique, Antarctique. Milan, 2006 (Les encyclopes)**

23,50 euros

*Documentaire - 6<sup>ème</sup> / 5<sup>ème</sup>*

**Billet, Julia. Alors partir ? Seuil jeunesse (Karactère), 2008 8 euros**

*Roman - 3<sup>ème</sup> / lycée*

**Bonhomme, Mathieu. Le Voyage d'Esteban, tome 1. Milan, 2005 10,00 euros**

*Bande dessinée - Documentaire - 6<sup>ème</sup> / 5<sup>ème</sup>*

**Chabouté, Christophe. Terre-Neuvas. Vents d'ouest, 2009 (Integra) 17,90 euros**

*Bande dessinée - 3<sup>ème</sup> / lycée*

**Coatanlem, Pascal. Total respect. Oskar jeunesse, (romans junior) 11,95 euros**

*Roman - 4<sup>ème</sup> / 3<sup>ème</sup>*

**Desmarteau. Teen song. Albin Michel jeunesse, 2009 11,50 euros**

*Roman, coup de coeur hors sélection - - 4<sup>ème</sup> / 3<sup>ème</sup>*

**Duhême, Jacqueline, Badinter, Elisabeth. Voyage en Laponie de Monsieur de Maupertuis. Seuil, 2003 13,90 euros**

*Album, tous niveaux jusqu'à la 2<sup>nde</sup>*

**Ferey, Caryl. Alice au Maroc. Syros, 2009 (Souris noire) 5,90 euros**

*Roman - Documentaire - 6<sup>ème</sup> / 5<sup>ème</sup>*

**Green, Jen. Vivre comme... les Inuits. De La Martinière jeunesse, 2001 12,00 euros**

*Documentaire - CM2 / 6<sup>ème</sup>*

**Haugen, Tormod. Princesse Klura et le dragon. L'école des loisirs, 2006 (Neuf) 8,20 euros**

*Roman - 6<sup>ème</sup>*

**Hausfater, Rachel. Un soir, j'ai divorcé de mes parents. Thierry Magnier (roman), 2009 7,50 euros**

*Roman - 3<sup>ème</sup>*

**Hoestlandt, Jo. Lise a disparu. Nathan (Nathan poche) 4,50 euros**

*Roman - 6<sup>ème</sup>*

**Hof, Marjolijn . La traversée. Seuil jeunesse, 2009 (Chapitre) 8,50 €**

*Roman - 5<sup>ème</sup>*

**Kalouaz, Ahmed. Ibrahim, clandestin de 15 ans. Oskar jeunesse, 2009 (Histoire et société) 9,95**

23<sup>ème</sup> édition du festival du livre de jeunesse et de bande dessinée de Cherbourg-Octeville  
« Prendre le Nord, prendre le large »  
Du 27 au 30 mai 2010, sur la Plage verte, à Cherbourg

euros

*Roman - 5<sup>ème</sup>*

**Laprun, Amandine ; Béhé, Joseph ; Surcouf, Erwan. Le chant du pluvier. Delcourt, 2009 (Mirages)**

**17,50 euros**

*Bande dessinée - 4<sup>ème</sup> / 3<sup>ème</sup>*

**Lavachery, Thomas ; Gilbert, Thomas. Bjorn le morphir. L'école des loisirs / Casterman, 2009 13 euros**

*Adaptation en bande dessinée du roman de Thomas Lavachery. 5<sup>ème</sup> / 4<sup>ème</sup>*

**Lavachery, Thomas. Bjorn le morphir. L'école des loisirs, 2004 (Médium), 11 euros**

*Roman - 5<sup>ème</sup> / 4<sup>ème</sup>*

**Loe, Erlend. Kurt quo vadis ? La joie de lire, 2007 7,90 euros**

*Roman - 6<sup>ème</sup>*

**Montardre, Hélène. Les petits animaux du froid. Mango jeunesse, 2008 12,80 euros**

*Documentaire - CM2 / 6<sup>ème</sup>*

**Mourlevat, Jean-Claude. Le chagrin du roi mort. Gallimard jeunesse, 2009 16 euros**

*Roman - 4<sup>ème</sup> / 3<sup>ème</sup>*

**Nilsson, Per. Faux raccord. Thierry Magnier, 2008 (Roman) 10 euros**

*Roman - 3<sup>ème</sup> / lycée*

**Parr, Maria. Cascade et gaufres à gogo. Thierry Magnier, 2009 (Roman) 10,50 €**

*Roman - 5<sup>ème</sup>*

**Peck, Dale. La Dérivante. Albin Michel jeunesse (Wiz) 15,00 euros**

*Roman - 5<sup>ème</sup>*

**Pothier, Nicolas ; Salsedo, Frédéric. Ratafia, tome 1 : Mon nom est capitaine. Milan, 2005 10,50 euros**

*Bande dessinée - 6<sup>ème</sup>*

**Reynaud, Florence. Le traineau d'Oloona. Bayard, 2006 (Les romans de Je bouquine) 5,80 euros**

*Roman - CM2 / 6<sup>ème</sup>*

**Riel, Jorn. Pani, la petite fille du Groenland. Hachette, 2007 (Le livre de poche jeunesse) 4,90 euros.**

*Roman - 6<sup>ème</sup>*

**Riel, Jorn, de Bonneval, Gwen, Tanquerelle, Hervé. La vierge froide et autres racontars.**

**Sarbacane, 2009 23 euros**

*Bande dessinée - 3<sup>ème</sup>*

23<sup>ème</sup> édition du festival du livre de jeunesse et de bande dessinée de Cherbourg-Octeville  
« Prendre le Nord, prendre le large »  
Du 27 au 30 mai 2010, sur la Plage verte, à Cherbourg

**Serres, Alain; Novi, Nathalie. Nouk qui s'envola. Rue du Monde, 2008 14,00 euros**  
*Album - CM2 / 6<sup>ème</sup>*

**Smith, Roland. Pic. Seuil jeunesse, 2009 (Karactère) 12,50 euros**  
*Roman - 3<sup>ème</sup> / lycée*

**Torseter, Oyvind. Détours. La joie de lire, 2009, 15,90 euros**  
*Album - 4<sup>ème</sup> / 3<sup>ème</sup>*

**Voorhoeve, Anne Charlotte. Mes deux allemande. Bayard jeunesse, 2009 11,50 euros**  
*Roman - 4<sup>ème</sup> / 3<sup>ème</sup>*

**Wazem, Pierre. Le pingouin volant. La joie de lire, 2007 9,80 euros**  
*Bande dessinée*

**Zalberg, Carole. Le jour où Lania est partie. Nathan, 2008 (Nathan poche 10-12 ans) 4,50 euros**  
*6<sup>ème</sup> / 5<sup>ème</sup>*



## La sélection par éditeur

### Albin Michel jeunesse

**Bernard, Fred ; Roca, François. Ushi. Albin Michel jeunesse, 2000 14,90 euros**  
*Album - 6<sup>ème</sup>*

**Desmarteau. Teen song. Albin Michel jeunesse, 2009 11,50 euros**  
*Roman, coup de coeur hors sélection - - 4<sup>ème</sup> / 3<sup>ème</sup>*

**Peck, Dale. La Dérivante. Albin Michel jeunesse (Wiz) 15,00 euros**  
*Roman - 5<sup>ème</sup>*

### Archipel

**Akkouch, Mouloud. Le silence des géants. Archipel, 2009 14,95 euros**

Roman – 3<sup>ème</sup> / lycée

## Bayard

Reynaud, Florence. Le traineau d'Oloona. Bayard, 2006 (Les romans de Je bouquine) 5,80 euros

Roman - CM2 / 6<sup>ème</sup>

Voorhoeve, Anne Charlotte. Mes deux allemande. Bayard jeunesse, 2009 11,50 euros

Roman – 4<sup>ème</sup> / 3<sup>ème</sup>

## Casterman

Lavachery, Thomas ; Gilbert, Thomas. Bjorn le morphir. L'école des loisirs / Casterman, 2009 13 euros

Adaptation en bande dessinée du roman de Thomas Lavachery. 5<sup>ème</sup> / 4<sup>ème</sup>

## De La Martinière jeunesse

Green, Jen. Vivre comme... les Inuits. De La Martinière jeunesse, 2001 12,00 euros

Documentaire – CM2 / 6<sup>ème</sup>

## Delcourt

Laprun, Amandine ; Béhé, Joseph ; Surcouf, Erwan. Le chant du pluvier. Delcourt, 2009 (Mirages) 17,50 euros

Bande dessinée – 4<sup>ème</sup> / 3<sup>ème</sup>

## Ecole des loisirs

Ahl, Nils. Contes inuits. L'École des loisirs, 2009 (Contes du monde entier) 8 euros

Contes - 6<sup>ème</sup>

Haugen, Tormod. Princesse Klura et le dragon. L'École des loisirs, 2006 (Neuf) 8,20 euros

Roman - 6<sup>ème</sup>

Lavachery, Thomas ; Gilbert, Thomas. Bjorn le morphir. L'École des loisirs / Casterman, 2009 13 euros

Adaptation en bande dessinée du roman de Thomas Lavachery. 5<sup>ème</sup> / 4<sup>ème</sup>

Lavachery, Thomas. Bjorn le morphir. L'École des loisirs, 2004 (Médium), 11 euros

Roman - 5<sup>ème</sup> / 4<sup>ème</sup>

## Gallimard jeunesse

**Mourlevat, Jean-Claude. Le chagrin du roi mort. Gallimard jeunesse, 2009 16 euros**

*Roman – 4<sup>ème</sup> / 3<sup>ème</sup>*

### **Hachette jeunesse**

**Riel, Jorn. Pani, la petite fille du Groenland. Hachette, 2007 (Le livre de poche jeunesse) 4,90 euros.**

*Roman - 6<sup>ème</sup>*

### **La joie de lire**

**Loe, Erlend. Kurt quo vadis ? La joie de lire, 2007 7,90 euros**

*Roman - 6<sup>ème</sup>*

**Torseter, Oyvind. Détours. La joie de lire, 2009, 15,90 euros**

*Album – 4<sup>ème</sup> / 3<sup>ème</sup>*

**Wazem, Pierre. Le pingouin volant. La joie de lire, 2007 9,80 euros**

*Bande dessinée*

### **Mango**

**Montardre, Hélène. Les petits animaux du froid. Mango jeunesse, 2008 12,80 euros**

*Documentaire - CM2 / 6<sup>ème</sup>*

### **Mijade**

**Baba, Luc. Clandestins. Mijade ( Zone J), 2009, 7 euros**

*Roman – 4<sup>ème</sup> / 3<sup>ème</sup>*

### **Milan**

**Beugné, Richard ; Le Monde des pôles : Arctique, Antarctique. Milan, 2006 (Les encyclopes)**

23,50 euros

*Documentaire – 6<sup>ème</sup> / 5<sup>ème</sup>*

**Bonhomme, Mathieu. Le Voyage d'Esteban, tome 1. Milan, 2005 10,00 euros**

*Bande dessinée - Documentaire – 6<sup>ème</sup> / 5<sup>ème</sup>*

**Pothier, Nicolas ; Salsedo, Frédéric. Ratafia, tome 1 : Mon nom est capitaine. Milan, 2005 10,50 euros**

*Bande dessinée - 6<sup>ème</sup>*

## Nathan

Hoestlandt, Jo. Lise a disparu. Nathan (Nathan poche) 4,50 euros

*Roman - 6<sup>ème</sup>*

Zalberg, Carole. Le jour où Lania est partie. Nathan, 2008 (Nathan poche 10-12 ans) 4,50 euros

*6<sup>ème</sup> / 5<sup>ème</sup>*

## Oskar jeunesse

Coatanlem, Pascal. Total respect. Oskar jeunesse, (romans junior) 11,95 euros

*Roman - 4<sup>ème</sup> / 3<sup>ème</sup>*

Kalouaz, Ahmed. Ibrahim, clandestin de 15 ans. Oskar jeunesse, 2009 (Histoire et société) 9,95 euros

*Roman - 5<sup>ème</sup>*

## Réunion des musées nationaux

Archambault, Anne; Besse, Xavier. Askelaad et l'ours blanc aux yeux bleus. Réunion des musées nationaux, 2007 14 euros

*Album - 6<sup>ème</sup>*

## Rue du monde

Serres, Alain; Novi, Nathalie. Nouk qui s'envola. Rue du Monde, 2008 14,00 euros

*Album - CM2 / 6<sup>ème</sup>*

## Sarbacane

Riel, Jorn, de Bonneval, Gwen, Tanquerelle, Hervé. La vierge froide et autres racontars.

Sarbacane, 2009 23 euros

*Bande dessinée - 3<sup>ème</sup>*

## Seuil jeunesse

Billet, Julia. Alors partir ? Seuil jeunesse (Karactère), 2008 8 euros

*Roman - 3<sup>ème</sup> / lycée*

Duhême, Jacqueline, Badinter, Elisabeth. Voyage en Laponie de Monsieur de Maupertuis. Seuil, 2003 13,90 euros

*Album, tous niveaux jusqu'à la 2<sup>nde</sup>*

23<sup>ème</sup> édition du festival du livre de jeunesse et de bande dessinée de Cherbourg-Octeville  
« Prendre le Nord, prendre le large »  
Du 27 au 30 mai 2010, sur la Plage verte, à Cherbourg

**Hof, Marjolijn . La traversée. Seuil jeunesse, 2009 (Chapitre) 8,50 €**  
*Roman – 5<sup>ème</sup>*

**Smith, Roland. Pic. Seuil jeunesse, 2009 (Karactère) 12,50 euros**  
*Roman – 3<sup>ème</sup> / lycée*

### **Syros**

**Ferey, Caryl. Alice au Maroc. Syros, 2009 (Souris noire) 5,90 euros**  
*Roman - Documentaire – 6<sup>ème</sup> / 5<sup>ème</sup>*

### **Thierry Magnier**

**Hausfater, Rachel. Un soir, j'ai divorcé de mes parents. Thierry Magnier (roman), 2009 7,50 euros**  
*Roman – 3<sup>ème</sup>*

**Nilsson, Per. Faux raccord. Thierry Magnier, 2008 (Roman) 10 euros**  
*Roman – 3<sup>ème</sup> / lycée*

**Parr, Maria. Cascade et gaufres à gogo. Thierry Magnier, 2009 (Roman) 10,50 €**  
*Roman - 5<sup>ème</sup>*

### **Vents d'ouest**

**Chabouté, Christophe. Terre-Neuvas. Vents d'ouest, 2009 (Integra) 17,90 euros**  
*Bande dessinée – 3<sup>ème</sup> / lycée*